



**Procès-verbal de la 128<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la  
Localité de Valcanton tenue au Centre multiservice de  
Beucanton, le mardi 12 janvier 2016, à 14 h 30**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

Claudine Desgagnés, conseillère  
Manon Forget, conseillère  
Michel Jégou, conseiller  
Michel Larouche, conseiller  
Cécile Philippon, présidente

**IL Y A QUORUM.**

Également présentes :

Renée Bégin, officière municipale  
France St-Amant, officière municipale

M<sup>me</sup> Cécile Philippon préside la réunion et M<sup>me</sup> Renée Bégin agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par M<sup>me</sup> Cécile Philippon à 14 h 30.

2015-128-01

**Adoption de l'ordre du jour**

128-CLVAL-2371

**SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DÛMENT APPUYÉE PAR  
CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la 127<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 8 décembre 2015 à Beucanton;
3. Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la localité de Valcanton tenue le 16 décembre 2015 à Val-Paradis pour l'adoption du budget 2016 ;
4. Correspondance au 12 janvier 2016;
5. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 12 janvier 2016;
6. Nomination des présidents suppléants pour l'année 2016 ;
7. Vente de la niveleuse Champion 1983 et de son équipement à neige ;



8. Approbation de l'augmentation des loyers du Centre multiservice de Beaucanton pour 2016 ;
9. Demande d'aide financière pour l'engagement d'animateurs de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2016;
10. Approbation d'un contrat de copie de sécurité externe ;
11. Sujets divers :
12. Période de questions;
13. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2015-128-02

**Adoption du procès-verbal de la 127<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 8 décembre 2015 à Beaucanton**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

128-CLVAL-2372

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la 127<sup>e</sup> séance ordinaire de la Localité de Valcanton tenue le 8 décembre 2015 à Beaucanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2015-128-03

**Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 16 décembre 2015 à Val-Paradis pour l'adoption du budget 2016**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

128-CLVAL-2373

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la séance spéciale de la Localité de Valcanton tenue le 16 décembre 2015 à Val-Paradis pour l'adoption du budget 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2015-128-04

**Présentation de la correspondance au 12 janvier 2016**

Les membres ont pris connaissance du bordereau de correspondance qui leur a été précédemment remis.



2015-128-05

**Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 12 janvier 2016**

M<sup>me</sup> Cécile Philippon dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M<sup>me</sup> France St-Amant en date du 12 janvier 2016 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 12 janvier 2016*.

128-CLVAL-2374

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, prélèvements et paies de la Localité de Valcanton au 12 janvier 2016 pour un montant total de 73 789,68 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M<sup>me</sup> France St-Amant, le 12 janvier 2016, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, France St-Amant, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

\_\_\_\_\_  
France St-Amant  
Officière municipale

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2015-128-06

**Nomination des présidents suppléants pour l'année 2016**

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de l'article 5.1 du règlement n° 09.06 décrétant la rémunération, l'allocation et le remboursement des dépenses pour les membres du conseil de la Localité de Valcanton, une rémunération additionnelle incluant l'allocation des dépenses inhérentes à la fonction calculée sur une base mensuelle de cent dollars (100 \$) est accordée à tout membre qui, à la suite d'une résolution du conseil local à cet effet, exerce les fonctions de président suppléant ;

128-CLVAL-2375

SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

**DE NOMMER** à titre de présidents suppléants de la Localité de Valcanton pour l'année 2016 les membres du conseil suivants :

Monsieur Michel Larouche, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2016 ;  
Monsieur Michel Jégou, du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2016 ;  
Madame Manon Forget, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2016 ;  
Madame Claudine Desgagnés, du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



2015-128-07

**Vente de la niveleuse Champion 1983 et de son équipement à neige**

Aucune soumission n'a été reçue, suite à la publication d'un appel d'offres pour la vente de la niveleuse Champion 1983 sur le SEAO. Ce sujet est reporté à une prochaine séance.

2015-128-08

**Approbation de l'augmentation des loyers du Centre multiservice de Beaucanton pour 2016**

**CONSIDÉRANT QUE** lors de la préparation budgétaire pour l'année financière 2016, les membres du conseil ont proposé l'augmentation du coût de location des loyers du Centre multiservice à 2% ;

128-CLVAL-2376

**SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :**

**DE MAJORER** les coûts de location des loyers du Centre multiservice de Beaucanton de 2% pour l'année 2016.

2015-128-09

**Demande d'aide financière pour l'engagement d'animateurs de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2016**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton est située dans une région nordique et éloignée, offrant peu ou pas d'accès à des emplois d'été pour les étudiants;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton regroupe les secteurs de Beaucanton et de Val-Paradis ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité souhaite offrir à deux étudiants l'opportunité de bénéficier d'une expérience de travail enrichissante, tout en leur permettant d'accéder à un emploi de qualité et bien supervisé dans leur communauté ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité veut offrir aux jeunes de son territoire (Beaucanton et Val-Paradis) la chance de participer à des activités récréatives et à des ateliers formatifs, sous la supervision de sa coordonnatrice-animatrice en loisir et d'animateurs de camp de jour ;

128-CLVAL-2377

**SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADRESSER** une demande d'aide financière à Ressources humaines et Développement des compétences Canada pour l'engagement de deux animateurs de camp de jour, dans le cadre du programme Emploi d'été Canada 2016.



**D'AUTORISER** Madame Cécile Philippon, la présidente, ou Madame Renée Bégin, officière municipale, à signer tous les documents relatifs à cette demande.

2015-128-10

**Approbation d'un contrat de copie de sécurité externe**

**CONSIDÉRANT QUE** suite à la vérification comptable de l'année financière 2014, il a été rappelé l'importance de prendre et conserver des copies de sécurité des données récentes et valides de l'ensemble du système informatique de la Localité de Valcanton ;

**CONSIDÉRANT QUE** deux offres de services ont été demandées et transmises à la Localité ;

128-CLVAL-2378

**SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

**D'ACCEPTER** l'offre de services de PG Solutions pour l'acquisition des logiciels d'exploitation, utilitaires et équipement informatique et pour la préparation, la configuration et l'installation au montant de 740 \$ plus les taxes applicables.

**D'ACCEPTER** l'offre de services de PG Solutions pour le support et la surveillance des copies de sécurité au montant annuel de 395 \$ plus les taxes applicables, renouvelable annuellement.

2015-128-11

**Sujets divers**

2015-128-11.1

**Suivi de la vente du Magasin Coop de Beaucanton**

La présidente réitérera au greffier une demande de suivi concernant le bâtiment désaffecté suite à la faillite du Magasin Coop de Beaucanton.

2015-128-11.2

**Entretien hivernal de la route 393 nord entre Beaucanton et Val-Paradis par le ministère des Transports**

Une lettre sera adressée au ministère des Transports concernant l'état de la chaussée inadéquat de la route 393 nord entre Beaucanton et Val-Paradis.

2015-128-11.3

**Demande pour reconnaissance à titre de région éloignée**

Une lettre sera adressée à l'Administration régionale Baie-James et au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James dans le but d'obtenir une reconnaissance du secteur de la localité de Valcanton à titre de région éloignée.

2015-128-12

**Période de questions**

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.



2015-128-13

**Levée de la séance**

128-CLVAL-2379

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU:

**DE LEVER** la réunion à 14 h 55.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉSOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

---

**Cécile Philippon**  
Présidente

---

**Directeur général**  
**Gouvernement régional**  
**d'Eeyou Istchee Baie-James**

---

**Renée Bégin**  
Secrétaire d'assemblée